

## **া** সহীহ মুসলিম (হাদীস একাডেমী)

হাদিস নাম্বারঃ ২৫১৯ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১১২১]

১৪। সিয়াম (রোযা) (کتاب الصیام)

পরিচ্ছেদঃ ১৭. ভ্রমণকালে সিয়াম রাখা ও না রাখার ইখতিয়ার প্রসঙ্গে

باب التَّخْيِيرِ فِي الصَّوْمِ وَالْفِطْرِ فِي السَّفَرِ

## আরবী

وَحَدَّتَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَهَارُونُ بْنُ سَعِيدِ الأَيْلِيُّ، \_ قَالَ هَارُونُ حَدَّتَنَا وَقَالَ أَبُو الطَّاهِرِ وَحَدَّتَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبيْرِ، عَنْ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبيْرِ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبيْرِ، عَنْ أَبِي مُرَاوِحٍ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرٍو الأَسْلَمِيّ، \_ رضى الله عنه \_ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ أَبِي مُرَاوِحٍ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرٍ الأَسْلَمِيّ، \_ رضى الله عنه \_ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ اللهِ عليه أَجِدُ بِي قُوَّةً عَلَى الصِيّيَامِ فِي السَّفَرِ فَهَلْ عَلَىَّ جُنَاحٌ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم " هِي رُخْصَةٌ مِنَ اللّهِ فَمَنْ أَخَذَ بِهَا فَحَسَنٌ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصُومَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ " وَلَمْ يَذْكُرْ مِنَ اللّهِ .

## বাংলা

২৫১৯-(১০৭/১১২১) আবৃ ত্বহির ও হারন ইবনু সাঈদ আল আয়লী (রহঃ) ... হামযাহ ইবনু আমর আল আসলামী (রাযিঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বললেন, ইয়া রসূলাল্লাহ! সফরের অবস্থায় সিয়াম (রোজা/রোযা) পালনের ক্ষমতা আমার রয়েছে। এ সময় সিয়াম (রোজা/রোযা) পালন করলে আমার কোন গুনাহ হবে কি? তিনি বললেন, এটা আল্লাহর পক্ষ হতে এক বিশেষ অবকাশ, যে তা গ্রহণ করবে, তা তার জন্য উত্তম। আর যদি কেউ সিয়াম (রোজা/রোযা) পালন করতে চায়, তবে তার কোন গুনাহ হবে না।

হারুন তার হাদীসের মধ্যে هِيَ رُخْصَةٌ (এটা ছাড়) কথাটি উল্লেখ করেছেন। কিন্তু। مِنَ اللَّهِ (আল্লাহর পক্ষ থেকে) কথাটি উল্লেখ করেননি। (ইসলামিক ফাউন্ডেশন ২৪৯৬, ইসলামীক সেন্টার ২৪৯৫)

## **English**

Hamza b. 'Amr al-Aslami (Allah be pleased with him) said:
Messenger of Allah, I find strength in me for fasting on a journey; is there
any sin upon me (in doing it)? Thereupon the Messenger of Allah (ﷺ) said: It
is a concession from Allah. He who took advantage of it, it is good for him,



and he who preferred to observe fast, there is no sin upon him. Harun (one of the narrators) in his narration said: 'It is a concession, and he made no mention of" from Allah".

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি 🛘 বর্ণনাকারীঃ হামযাহ বিন 'আমর আল-আসলামী (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন